

77150-2026 - Kompetizzjoni

L-izvizzera – Servizi ta' perizja, kostruzzjoni, inginerija u spezzjoni – N01/38, 42 Ausbau Nordumfahrung Zürich, Los 1 Neubau Portalgebäude Weiningen PGW, Architektur-, Bauingenieur- und Fachplanerleistungen inkl. Gesamtkoordination, Phasen AP - 53
OJ S 23/2026 03/02/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Bundesamt für Strassen ASTRA - Filiale Winterthur

Email: beschaffung.winterthur@astra.admin.ch

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità tal-gvern ċentrali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi publiċi ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: N01/38, 42 Ausbau Nordumfahrung Zürich, Los 1 Neubau Portalgebäude Weiningen PGW, Architektur-, Bauingenieur- und Fachplanerleistungen inkl. Gesamtkoordination, Phasen AP - 53

Deskrizzjoni: Das Portalgebäude Weiningen (Teil des Gubristtunnels, situiert auf dem Tagbautunnel Weiningen), muss bis auf einen Elektroraum (Mittelspannung) zurückgebaut und neu erstellt werden. Dabei sind die statische Situation und die Abdichtung des Tagbautunnels, die Aufrechterhaltung des Tunnelbetriebs inkl. GSM- und Funkmast, die Gestaltung des Ersatzneubaus im Kontext des kommunalen Gestaltungsplans sowie die Koordination mit den Nachbarprojekten (Tunnelröhren Gubrist, Überdeckung Weiningen mit Vorzone sowie Gemeindebauten auf der Überdeckung) zu berücksichtigen. Das vorliegende Mandat umfasst die Leistungen von Gesamtkoordination, Architektur, Tragwerksplanung, Landschaftsarchitektur, Baumanagement / -leitung, Bauphysik und Akustik, Umwelt und Tiefbau in den Phasen AP (Ausführungsprojekt gemäss NSG) bis 53 (Inbetriebnahme / Abschluss). Die Leistungen sind mit dem gleichzeitig beauftragten BSA-Planer (HLKSE) zu koordinieren.

Identifikatur tal-proċedura: 7939c474-c580-42c8-8140-440b1e169ec9

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 71000000 Servizi ta' perizja, kostruzzjoni, inginerija u spezzjoni

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: Sonstige Anforderungen 1. Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite; 2. Die Erarbeitung der Angebote wird nicht vergütet. Die Angebotsunterlagen werden nicht zurückgegeben; 3. Ausschreibungsunterlagen sind in deutscher Sprache erhältlich. Bei Widersprüchen zwischen den Fassungen ist die deutsche Version massgebend. 4. Ausschluss, Vorbefassung: INGE

Pöyry-Lombardi, bestehend aus AFRY Schweiz AG, Zürich und Lombardi AG, Rotkreuz und C+E Planing AG, Wohlen, sind von der Teilnahme am vorliegenden Verfahren ausgeschlossen. Vorbefasst aber zugelassen sind : IG Weiningen, bestehend aus B+S AG, Zürich / Bänziger Partner AG, Zürich / Locher Ingenieure AG, Zürich / Hydraulik AG, Zürich dima & partner AG, Glarus SKK Landschaftsarchitekten AG, Wettingen

Bazi legali:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Ragunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0000

Titlu: N01/38, 42 Ausbau Nordumfahrung Zürich, Los 1 Neubau Portalgebäude Weiningen PGW, Architektur-, Bauingenieur- und Fachplanerleistungen inkl. Gesamtkoordination, Phasen AP - 53

Deskrizzjoni: Das Portalgebäude Weiningen (Teil des Gubristtunnels, situiert auf dem Tagbautunnel Weiningen), muss bis auf einen Elektroraum (Mittelspannung) zurückgebaut und neu erstellt werden. Dabei sind die statische Situation und die Abdichtung des Tagbautunnels, die Aufrechterhaltung des Tunnelbetriebs inkl. GSM- und Funkmast, die Gestaltung des Ersatzneubaus im Kontext des kommunalen Gestaltungsplans sowie die Koordination mit den Nachbarprojekten (Tunnelröhren Gubrist, Überdeckung Weiningen mit Vorzone sowie Gemeindebauten auf der Überdeckung) zu berücksichtigen. Das vorliegende Mandat umfasst die Leistungen von Gesamtkoordination, Architektur, Tragwerksplanung, Landschaftsarchitektur, Baumanagement / -leitung, Bauphysik und Akustik, Umwelt und Tiefbau in den Phasen AP (Ausführungsprojekt gemäss NSG) bis 53 (Inbetriebnahme / Abschluss). Die Leistungen sind mit dem gleichzeitig beauftragten BSA-Planer (HLKSE) zu koordinieren.

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 71000000 Servizi ta' perizja, kostruzzjoni, inġinerija u spezzjoni

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 71200000 Servizi ta' l-arkitettura u dawk relatati, 71240000 Servizi dwar l-arkitettura, l-inġinerija u l-ippjanar, 71300000 Servizi ta' l-inġinerija, 71311220 Servizi ta' inġinerija ta' toroq arterjali ewlenija

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Pajjiż: L-Iżvizzera

Ikun fejn ikun fil-pajjiż ikkonċernat

Informazzjoni addizzjonali: Schweiz, Kanton Zürich, Projektperimeter Gubristtunnel, auf dem Tagbautunnel Weiningen

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/07/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 31/12/2032

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 1

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: Bei Verlängerung der Bauzeit

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Għadha mhijiex magħrufa

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Kriterju: Kwalifiki edukattivi u professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: ZK 1 Qualität des Anbieters: Qualifikation der Schlüsselpersonen bzgl. der Anforderungen im Projekt

Deskrizzjoni: Unterteilt in: ZK1.1: Projektleiter (Gesamtplaner / Architekt) Gewichtung 20%

ZK1.2: Projektleiter Stv (Bauingenieur) Gewichtung 20%

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 40

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: ZK 2 Qualität des Angebotes:

Deskrizzjoni: Aufgabenanalyse inkl. innovative Vorschläge, Risikoanalyse,

Nachhaltigkeitsanalyse, Vorgehensvorschlag mit QM-Konzept

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 35

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: ZK 3 Preis

Deskrizzjoni: Preis

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 25

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Aċċess għal ċerti dokumenti tal-akkwist hu ristrett.

Informazzjoni dwar id-dokumenti ristretti hija disponibbli fuq: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: Simap.ch

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Mhux permessa

Ġustifikazzjoni għaliex is-sottomissjoni elettronika mhijiex possibbli: Għodod, apparati jew formati ta' fajls li ma jkunux disponibbli b'mod ġenerali

Deskrizzjoni: Es sind zwei (2) Exemplare des Angebots (der Angebotsunterlagen) in Papierform mit Originalunterschriften einzureichen. Zusätzlich ist das Angebot in elektronischer Form (z.B. auf USB-Stick) einzureichen. Dabei hat es aus einer einzigen PDF-Datei zu bestehen, welche das gesamte physische Angebot umfasst. Einzig Dateien in Spezialformaten sind von dieser Regelung ausgenommen und können separat (Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: Keine

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 26/03/2026 23:59:00 (UTC+01:00) Hin tal-Ewropa Ċentrali, Hin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 180 Jiem

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Għadu mhux magħruf

Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arrangament finanzjarju: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Bundesverwaltungsgericht

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB) innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG) über den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs. 2 BöB keine Anwendung.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Bundesamt für Strassen ASTRA - Filiale Winterthur

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Bundesamt für Strassen ASTRA - Filiale Winterthur
Numru tar-reġistrazzjoni: 993eaff2-9b27-4e0c-b489-f7bac2f732f2
Indirizz postali: Grüzefeldstrasse 41
Belt: Winterthur
Kodiċi postali: 8404
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Zürich (CH040)
Pajjiż: L-Iżvizzera
Email: beschaffung.winterthur@astra.admin.ch
Telefown: +41584804711

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Bundesverwaltungsgericht
Numru tar-reġistrazzjoni: BVGER
Indirizz postali: Postfach
Belt: St. Gallen
Kodiċi postali: 9023
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): St. Gallen (CH055)
Pajjiż: L-Iżvizzera
Email: info@bvger.admin.ch
Telefown: +41584652626
Indirizz tal-internet: <https://www.bvger.ch>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Simap.ch
Numru tar-reġistrazzjoni: CH001
Indirizz postali: Holzikofenweg 36
Belt: Bern
Kodiċi postali: 3003
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Pajjiż: L-Iżvizzera
Email: support@simap.ch
Telefown: +41584646388
Indirizz tal-internet: <https://www.simap.ch>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 9cfc5595-189a-4ab7-bb74-926af263c99d - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbaġħat l-avviż: 02/02/2026 02:25:52 (UTC+01:00) Ħin tal-Ewropa Ċentrali, Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż, Franciż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 77150-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 23/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 03/02/2026